

N° 53

FD 3-22744

CORPS LÉGISLATIF.

CONSEIL DES CINQ-CENTS.

O P I N I O N

D E

MANSORD (du Mont-Blanc),

*Sur plusieurs questions de procédure en matière civile.*

Séance du 24 messidor an 6.

CITOYENS REPRÉSENTANS,

La commission spéciale, que vous avez nommée *sur plusieurs questions de procédure en matière civile*, vous a fait un rapport, à la suite duquel elle vous a présenté deux projets;

3

A

THE NEWBERRY  
LIBRARY

2  
l'un de *réfolution*, l'autre d'*arrêté* : je viens combattre l'un & l'autre. J'ai tort peut-être : eh bien ! je n'occuperai pas long-temps vos momens précieux.

Une des questions proposées est celle-ci : « Les tribunaux civils peuvent-ils recevoir l'appel d'un jugement qui, par sa nature, en est susceptible, lorsqu'il est qualifié par les premiers juges *rendu en dernier ressort* ? »

Votre commission dit qu'on ne peut entendre par *jugement en dernier ressort* que celui reconnu tel aux yeux de la loi ; que cependant s'il est qualifié *rendu en dernier ressort*, il ne peut être attaqué qu'au tribunal de cassation.

Elle appuie cette manière de voir sur l'article 254 de la constitution, portant, que le tribunal prononce *sur les demandes en cassation contre les jugemens en dernier ressort rendus par les tribunaux* ; & sur l'article 255, portant, qu'il casse les jugemens rendus *sur des procédures dans lesquelles les formes ont été violées, ou qui contiennent quelque contravention expresse à la loi*.

Elle dit que, dans tous les cas, la qualification *en dernier ressort*, insérée dans le jugement est nécessairement conforme ou contraire à la loi ; c'est-à-dire que le jugement est reconnu tel aux yeux de la loi, ou bien qu'il ne l'est pas.

Et de là elle conclut que, dans le premier cas, c'est sans doute au tribunal de cassation à connoître ; qu'il doit connoître aussi dans le second, puisque le jugement attaqué ne se trouve qualifié *en dernier ressort* que par *contravention à la loi* ; & que, d'après l'article 255 de la constitution, le tribunal de cassation connoît seul des jugemens qui contiennent quelque contravention à la loi.

Cette conséquence, citoyens représentans, ne me paroît pas exacte dans toutes ses parties ; & je ne pense pas que,

*dans tous les cas*, le tribunal de cassation connoisse seul des jugemens qui contiennent quelque contravention à la loi. Il en connoît, si la voie de l'appel est fermée ; il en connoît, si le jugement est rendu en dernier ressort ; mais il n'en connoît pas, si la voie de l'appel est ouverte, si le jugement, par sa nature, est susceptible d'appel.

Si le principe, que *toute contravention à la loi est du ressort du tribunal de cassation*, venoit à être admis sans distinction, la hiérarchie qui existe, sous quelques rapports, entre le tribunal de première instance, celui d'appel & celui de cassation, seroit mise au néant.

Je suppose qu'un tribunal de première instance vint à déclarer valable, contre la loi du 17 nivôse an 2, un *testament* fait en France depuis la publication de cette loi, qui disposeroit d'une succession de 10,000 écus, certes le tribunal seroit évidemment en contravention à la loi. Croiriez-vous pour cela, citoyens représentans, qu'on ne pût, contre ce jugement, recourir qu'au tribunal de cassation, & qu'on ne pût pas, même qu'on ne dût pas, pour le faire réparer, s'adresser au tribunal d'appel ? La question n'est pas douteuse, il faudroit d'abord employer les voies de l'appel ; & si le tribunal d'appel commettoit la même contravention à la loi, alors on verroit à recourir au tribunal de cassation.

Ce n'est donc pas la *contravention seule à la loi* qui peut exciter irrémissiblement la compétence du tribunal de cassation ; il faut encore que le jugement soit essentiellement tel qu'il ne puisse être réparé que par ce tribunal, c'est-à-dire qu'il soit *rendu en dernier ressort*.

Mais qu'est-ce donc qu'un jugement en *dernier ressort* ? Sans doute, citoyens représentans, vous ne penserez pas que ce caractère puisse être créé par la qualification erronée qui pourroit en être insérée dans un jugement, pas



mieux qu'un juge-de-paix ne deviendrait tribunal civil de département, quoique, dans son jugement, il se seroit donné cette dénomination.

Un jugement *en dernier ressort* ne peut respirer cette existence que d'après la loi. C'est la loi qui a établi les juridictions, qui a conféré à tel tribunal le pouvoir de connoître dans telles causes, jusqu'à telle concurrence, en premier ou dernier ressort : le jugement n'existe tel que d'après la juridiction attribuée au tribunal qui l'a rendu ? Et cette juridiction elle-même ne doit son essence, son caractère qu'à la loi qui l'a établie : ce n'est donc pas l'erreur des juges qui donne au jugement la nature du jugement rendu en premier ou dernier ressort.

Votre commission est convenue de ces principes, puisque, ainsi que je vous l'ai annoncé plus haut, elle vous a dit : « On ne peut entendre, à la vérité, par jugement en dernier ressort, que celui reconnu tel aux yeux de la loi. »

On lit en effet dans l'article 213 de la constitution :  
 » La loi détermine les objets dont les juges-de-paix &  
 » leurs assesseurs connoissent *en dernier ressort*. »

« Elle leur en attribue d'autres qu'ils jugent à la charge d'appel. »

Dans l'article 214, « leur pouvoir (des tribunaux particuliers pour le commerce) de juger *en dernier ressort* ne peut être étendu au-delà de la valeur de cinq cents myriagrammes de froment. »

Dans l'article 215, « les affaires dont le jugement n'appartient ni aux juges-de-paix, ni aux tribunaux de commerce, soit *en dernier ressort*, soit à la charge d'appel, sont portées immédiatement devant le juge-de-paix & ses assesseurs, pour être conciliées. »

Dans l'article 218, « le tribunal civil prononce *en dernier ressort*, dans les cas déterminés par la loi, sur les appels des jugemens, soit des juges-de-paix, soit des arbitres, soit des tribunaux de commerce. »

Ce jugement est donc *en dernier ressort*, suivant l'acte constitutionnel, qui ne peut pas être porté en appel ; & *vice versa*. Celui-là ne peut pas être porté en appel, qui est rendu *en dernier ressort*, non d'après le caprice ou l'erreur des juges, mais d'après la loi qui l'a caractérisé *en dernier ressort*, qui a conféré le pouvoir de connaître *en dernier ressort*, & qui a attribué la juridiction *en dernier ressort* ; & lorsque l'article 255 dispose, « le tribunal de cassation. . . casse les jugemens rendus sur des procédures dans lesquelles les formes ont été violées, ou qui contiennent quelque contravention expresse à la loi », cela ne doit pas être entendu dans le sens absolu qui vous a été présenté par votre commission, mais d'une manière subordonnée à l'article 254, c'est-à-dire qu'il casse lorsqu'il est compétent, & qu'il est compétent lorsqu'il prononce sur les demandes en cassation contre les jugemens *en dernier ressort* rendus par les tribunaux. Il reste donc toujours à voir ce que c'est qu'un jugement rendu *en dernier ressort* ; & je répète que celui-là n'est pas *en dernier ressort*, qui n'a pas été rendu dans les cas & en vertu des pouvoirs qui autorisent à prononcer *en dernier ressort*. Les observations ci-dessus, & les principes établis dans la loi du 24 août 1790, tit. 3 & 4, paroissent ne laisser aucun doute sur la question.

Un de mes collègues m'a opposé cette partie de l'article 254 de l'acte constitutionnel, qui porte que le tribunal de cassation prononce *sur les demandes en renvoi d'un tribunal à un autre, & sur les réglemens de juge* : l'objection m'a paru d'abord mériter beaucoup d'attention ; mais quand j'ai eu réfléchi que, dans les questions qui vous sont soumises, il ne s'agit pas d'une demande en renvoi *pour cause de sus-*  
*Opinion de Mansford (du Mont-Blanc. A 3*



*picion légitime ou de sûreté publique*, ni de *réglement de juges*, défini dans l'art. 1, tit. 2 de l'ordonnance de 1737, mais d'une affaire simple, qui peut être terminée par les voies ordinaires de l'appel, comme toutes les autres affaires, de leur nature appelables; quand j'ai eu pensé que les dispositions de l'acte constitutionnel ne pouvoient pas être modifiées ni amplifiées, j'ai cru reconnoître que l'objection n'étoit pas solide.

Hâtez-vous donc, citoyens représentans, de rejeter un projet qui me semble si évidemment en opposition avec les lois & la constitution; méditez sur-tout à quels inconvéniens il expose les plaideurs, déjà assez malheureux d'être obligés de plaider, & d'avoir quelquefois à se plaindre de l'erreur ou de l'inattention des juges.

Suivant le projet de la commission, une affaire qui pourroit être jugée par les voies ordinaires, qui, du tribunal jugeant en première instance, pourroit être portée directement au tribunal d'appel, seroit obligée de passer auparavant devant le tribunal de cassation: de là elle iroit devant un autre tribunal; car celui de cassation ne connoît pas du fond. Les plaideurs seroient obligés de venir des bords du Rhin, ou de descendre du haut des Alpes ou des Pyrénées, de faire quelques cents lieues de route, de consigner en amende une somme qui seroit peut-être tout leur patrimoine, & de se consumer en frais & en lenteurs de procédure, pour venir à Paris chercher la justice qu'ils auroient pu obtenir dans leurs départemens, ou dans les départemens voisins.

Lorsque les lois ont créé des tribunaux de première instance & d'appel; lorsqu'en sus elles ont créé un tribunal de cassation, elles ont eu en vue d'abord de faire réparer par les tribunaux d'appel les erreurs commises par les premiers, & cela sans grand déplacement des intéressés; & ensuite de faire réparer par le tribunal de cassation, par un tribunal seul & uniforme, les jugemens rendus en dernier ressort, contre

lesquels on ne pourroit se pourvoir par la voie de l'appel , mais qui présenteroient des procédures où les formes auroient été violées , ou qui contiendroient quelque convention expresse à la loi.

Tenons-nous-en à cette graduation de pouvoirs ; n'allons pas entremêler le tribunal de cassation , déjà assez chargé d'affaires , dans une chose où les tribunaux ordinaires peuvent suffire ; nous épargnerons des frais aux plaideurs ; la justice sera plus prompte , & nous maintiendrons les principes , les lois & la constitution.

Je vote donc pour le rejet de l'article premier du projet de résolution.

Quant à l'article II , qui porte : « Le recours en cassation » est admis contre les jugemens des juges-de-paix attaqués » pour cause d'incompétence , en conséquence l'article IV » de la loi du 27 novembre 1790 , qui prohibe cette faculté , est abrogé ». Cette expression *en conséquence* ne me paroît pas exacte ; car l'article IV précité défend seulement d'admettre la demande en cassation contre *les jugemens rendus en dernier ressort* par les juges-de-paix. Or ce que fait un juge-de-paix sans compétence , il le fait sans juridiction ; & là où il n'y a pas juridiction , il ne peut y avoir , à parler nettement , un jugement *rendu en dernier ressort*. La loi précitée a prohibé le recours en cassation dans le cas exprimé : par exemple , si le juge-de-paix a prononcé dans une cause purement personnelle qui n'excède pas 50 francs , elle n'a pas voulu , cette loi sage , que , pour une somme aussi modique , sous prétexte de quelque irrégularité , l'on pût être traîné devant un tribunal de cassation ; elle a préféré de rendre inexpugnable un jugement *rendu en dernier ressort* , plutôt que d'exposer des plaideurs à des frais immenses pour une somme modique ; mais par là même qu'elle a parlé d'un jugement *rendu en dernier ressort* , elle a entendu parler d'un jugement qui en méritoit le nom , & qui



fût rendu par un juge compétent. Loin donc d'admettre la disposition proposée *en conséquence*, je crois que l'article IV de la loi précitée doit subsister dans son entier : & comme les tribunaux de département peuvent fort bien pourvoir au cas où le jugement d'un juge-de-peace est attaqué pour cause d'incompétence, je pense que c'est à eux que l'on peut en renvoyer la connoissance, sans exposer les intéressés à venir à grands frais réclamer auprès du tribunal de cassation la justice qui peut leur être rendue sur les lieux ; je le pense d'autant plus que, quand il s'agit de compétence, l'ordre public y est intéressé : je vois une menace contre la liberté civile, lorsqu'un tribunal prononce contre quelqu'un sans juridiction ; & , sous ce rapport , l'évaluation de la cause ne peut plus être contenue dans les limites d'une valeur déterminée , de sorte que rien ne doit empêcher l'appel d'un jugement attaqué pour cause d'incompétence ; & il se présente de soi-même que cet appel doit être subordonné aux mêmes lois qui le régiroient dans tout autre cas.

Je vote donc encore pour le rejet de l'art. II qui vous a été proposé, d'autant plus qu'il peut n'y avoir que mal jugé, & un mal jugé de bonne foi, dans la sentence d'un tribunal qui, quoique mal-à-propos, se déclare compétent : & , à cet article, je propose de substituer l'article II du projet ci-après, si toutefois l'explication en est nécessaire, ce qui ne paroît pas ; & quant aux articles III & IV, ils deviennent nuls par eux-mêmes, si mes observations sur les deux premiers sont accueillies.

Je passe maintenant au projet d'arrêté. Je ne le combats pas au fond ; mais c'est la forme de sa rédaction qui ne me paroît pas soutenable : car le Corps législatif n'est pas revêtu du pouvoir judiciaire ; & si le Conseil des Cinq-Cents propose des lois, ses résolutions n'en obtiennent le caractère que lorsqu'elles ont été approuvées par le Conseil des Anciens. Ainsi, ou vous passerez à l'ordre du jour sur les deux questions énoncées dans le projet d'arrêté, *purement & sim-*



plement, parce qu'elles font du ressort des tribunaux, faut à porter une loi dans le cas de l'art. 256 de la constitution, où, après cassation, un second jugement sur le fond seroit attaqué par les mêmes moyens que le premier : ou bien vous réduirez de suite en projet de résolution le projet d'arrêté.

Mais je ne vous dissimule point, citoyens représentans, que le premier parti me paroît préférable. C'est un moyen d'éviter une multiplicité de lois, qui seroit au-dessus de la collection des meilleurs cerveaux ; vous préviendrez encore cette facilité avec laquelle l'on vient tous les jours vous proposer différentes questions à résoudre, comme si vous étiez un bureau de consultation.

Je demande donc la question préalable sur le projet de résolution, & je vous propose celui suivant :

## PROJET DE RÉSOLUTION.

Le Conseil des Cinq-Cents, considérant qu'il est instant de faire cesser des doutes qui peuvent retarder l'administration de la justice,

Déclare qu'il y a urgence.

Le Conseil, après avoir déclaré l'urgence, prend la résolution suivante :

### ARTICLE PREMIER.

Les tribunaux civils peuvent recevoir l'appel d'un jugement qui, par sa nature, en est susceptible, quoiqu'il soit qualifié par les premiers juges *rendu en dernier ressort*.

### II.

Lorsque le jugement d'un juge-de-peace sera dans le cas

d'être attaqué pour cause d'incompétence ; les tribunaux civils de département pourront en connoître de la même manière que dans les autres cas, & suivant les lois sur l'ordre judiciaire.

## I I I.

La présente résolution sera imprimée ; elle sera portée au Conseil des Anciens par un messager d'état.

---

DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

Thermidor an 6.